
CURSOS EN ESPAÑOL PRIMAVERA 2017

¡Mejora tus habilidades!

¡Aprende algo nuevo!



U **Union
County
College**

*Transformando nuestra comunidad...
Un estudiante a la vez*

**CONTINUING
EDUCATION**

Para una vida mejor

Union County College no discrimina y prohíbe la discriminación, como lo requieren las leyes estatales y federales, en todos sus programas y actividades, incluyendo el empleo y el acceso a las carreras y programas técnicos.

Cursos en Español

¡Más de 30 clases y 4 Programas de Certificado se ofrecen ahora en español!

Union County College se enorgullece en anunciar nuestra selección expandida de Programas de Certificados y cursos individuales ofrecidos en español.

Escoja de los siguientes cursos en:

- Especialista de Programas de Computadora Básico
- Cuidado de Niños
- Técnico de Farmacia
- Técnico en Electrónica

Clases individuales ofrecidas en español van desde preparación para el GED, entrenamiento de Computadoras, hasta entrenamiento en Cuidado de Niños y Diseño Floral.

Para mayor información o para registrarse para las clases en español llamar al (908) 709-7600.

Registración

La Registración es fácil, pero regístrese temprano para evitar decepciones! Los cursos se llenan rápido y algunos tienen matrícula limitada. Las registraciones son aceptadas hasta que el curso comienza, si el espacio está disponible. Por favor asegúrese de proveer un número de teléfono al cual podamos contactarlo en caso de cancelación de la clase.

- **En Línea (a través del Internet).** Ya no necesita esperar en líneas o enviar su registración a través del correo. El nuevo sistema de registración en línea (a través del Internet) es fácil y conveniente. Regístrese para sus clases desde cualquier lugar a través de una computadora. Visite nuestro lugar del web para más detalles: www.ucc.edu/noncredit/instantenrollment.aspx
- **En Persona.** Visite nuestra página del Internet www.ucc.edu/noncredit para información sobre nuestro horario de oficina.
- **El pago** puede hacerse con cheque, giro postal, o tarjeta de crédito (Visa, Mastercard, American Express, Discover) Pagos en efectivo son aceptados solamente en el departamento de cuentas del estudiante (Student Accounts). Complete una registración en la oficina de Continuing Education, y luego usted será enviado a la oficina de cuentas al estudiante.
- **Por Correo** use la registración que se encuentra en este folleto. Una forma es requerida para cada persona que se registre. Fotocopias son aceptadas. Envíe su registración con cheque, giro postal a: Continuing Education, Union County College 1033 Springfield Avenue, Cranford, NJ 07016

- **Matrícula y Honorarios:** Toda la información de matrícula y honorarios está incluida en la descripción del curso e incluye un honorario de \$10 por proceso de registración que no es reembolsable. El departamento de Continuing Education no acepta Ayuda Financiera (Financial Aid)

Retiros y reembolsos:

- Para retirarse de un curso, usted debe notificar a la oficina de Continuing Education por escrito o en persona inmediatamente. Se le requerirá llenar una forma de retiro. Reembolsos (menos los \$10 por proceso de registración por curso) serán procesados de la siguiente manera:
- Con notificación por escrito recibida 5 días antes de la primera clase—100%

Mal tiempo y otras emergencias:

En el caso de que Union County College cancele o retrase sus operaciones debido al mal tiempo u otras emergencias, el Departamento de Mercadeo y Comunicaciones le informará a los siguientes medios de comunicación sobre el cierre:

- Radio 1010WINS (am) o entre a www.1010wins.com
- El canal 2—WCBS TV News

Cuando un cierre de emergencia sea declarado, un anuncio será mostrado prominentemente en la página de web de Union County College.

Programas de Computadora

PROGRAMA DE CERTIFICADO

Especialista de Programas de Computadora Básico

El conocimiento de los diferentes programas de computadora es una necesidad en los trabajos actuales. Las compañías buscan personas con experiencia o conocimiento de programas específicos (aplicaciones) de computadora. Este certificado está diseñado para personas que tienen interés en aprender dichos programas (aplicaciones). Estos cursos se enseñan en español. Al final del programa se otorgará un certificado.

Cursos Requeridos

- AECE 010—Mecanografía (12 hrs)
- AECE 020—Introducción a la Computación (8 hrs)
- AECE A19—Introducción a Ventanas 10 (8 hrs)

Electivos: Seleccione Dos

- AECE A20—Word Básico (8 hrs)
- AECE A46—Excel Básico (8 hrs)
- AECE A70—PowerPoint Básico (8 hrs)

Mecanografía (12 hrs)

AECE 010 Sec 260 \$129
Sáb 1/28-2/11 8:30 a.m.-12:30 p.m.
Elizabeth

Introducción a la Computación (8 hrs)

AECE 020 Sec 260 \$129
Sáb 2/25-3/04 8:30 a.m.-12:30 p.m.
(no clase 2/18)
Elizabeth

¡Nuevo!

Ventanas 10 (8 hrs)

AECE A22 Sec 260 \$129
Sáb 3/25-4/01 8:30 a.m.-12:30 p.m.
Elizabeth

¡Nuevo!

Microsoft Word, Básico (8 hrs)

AECE A24 Sec 260 \$129
Sáb 4/22-4/29 8:30 a.m.-12:30 p.m.
Elizabeth

Regístrese en Línea

(a través del Internet)

¡Fácil y conveniente!

[www.ucc.edu/noncredit/
instantenrollment.aspx](http://www.ucc.edu/noncredit/instantenrollment.aspx)



¡Nuevo!

Microsoft Excel, Básico (8 hrs)

AECE A47 Sec 260 \$129
 Sáb 5/06-5/13 8:30 a.m.–12:30 p.m.
 (no clase 4/15)
 Elizabeth

¡Nuevo!

Microsoft PowerPoint, Básico (8 hrs)

AECE A71 Sec 260 \$129
 Sáb 4/29-5/06 1:00-5:00 p.m.
 Elizabeth

¡Nuevo!

Facebook (3 hrs)

Este curso le ayudará a ponerse al día en navegar, explorar, usar y personalizar el sitio de redes sociales Facebook. Aprende a subir fotos, agregar y eliminar aplicaciones y amigos, búsqueda de personas, grupos de interés y actividades. Entender la configuración y seguridad dentro de Facebook para asegurarse de que será sólo la gente que desea encontrar. Si no tienes una cuenta en Facebook, que va ser configurando uno en clase. Asegúrese de que tener una cuenta de correo electrónico activo que puede utilizar para suscribirse a Facebook.

AECE 402 Sec 246 \$69
 Jue 3/09 6:30-9:30 p.m.
 Elizabeth



Cuidado de Niños

PROGRAMA DE CERTIFICADO

Cuidado de Niños

Directora del Programa: Nilda Gaud (908) 380-8483;

Email: Gaud@ucc.edu

¿Usted disfruta trabajar con niños? Si desea desarrollar sus habilidades como proveedor(a) del cuidado de niños, este certificado de multi-cursos lo preparará para ser un verdadero profesional del cuidado de niños, y le puede dar la opción de trabajar con otros en una facilidad de cuidado de niños o establecer su propio negocio.

- AEDE A81—Cuidado de Niños: Los Fundamentos—Parte 1 (30 hrs)
- AEDE B81—Cuidado de Niños: Los Fundamentos—Parte 2 (30 hrs)
- AEDE A82—Cuidado de Niños: Prácticas Profesionales—Parte 1 (30 hrs)
- AEDE B82—Cuidado de Niños: Prácticas Profesionales—Parte 2 (30 hrs)

Este certificado de 120 horas puede ser usado para los requisitos del CDA.

Los cursos tienen que ser tomados en orden. La parte 1 debe ser tomada antes de la parte 2.

- AEDE 083—CDA preparación del portafolio (30 hrs)

Cuidado de Niños: Los Fundamentos (30 hrs)

Conviértase en un profesional del cuidado de niños instruido y mejor capacitado. Tópicos incluirán crecimiento y desarrollo de los niños, cuidado general de la salud, nutrición, actividades educativas, juegos, y normas de seguridad del niño.

Parte 1

AEDE A81 Sec 276 \$225
 Lun, Mié 1/04-2/08 6:00-9:00 p.m.
 (no clase 1/16)
 Elizabeth

AEDE A81 Sec 280 \$225
 Mar, Jue 1/03-2/02 8:30-11:30 a.m.
 Cranford

Parte 2

AEDE B81 Sec 276 \$225
 Lun, Mié 2/13-4/03 6:00-9:00 p.m.
 (no clase 2/20, 3/06, 3/08, 3/13 & 3/15)
 Elizabeth

AEDE B81 Sec 280 \$225
 Mar, Jue 2/07-3/21 8:30-11:30 a.m.
 (no class 3/07, 3/14 & 3/16)
 Cranford

Cuidado de Niños:

Prácticas Profesionales (30 hrs)

Conviértase en un profesional del cuidado de niños instruido y mejor capacitado. Prepárese para una posición de supervisión en este repaso del medio ambiente de un centro de cuidado de niños el cual cubre las pautas para los manuales del estado, procedimientos para establecer un centro de cuidado de niños, técnicas para la entrevista y cómo preparar su “resume.”

Parte 1

AEDE A82 Sec 276 \$225
 Lun, Mié 4/05-5/08 6:00-9:00 p.m.
 Elizabeth

AEDE A82 Sec 280 \$225
 Mar, Jue 3/23-4/25 8:30-11:30 a.m.
 Cranford

Parte 2

AEDE B82 Sec 276 \$225
 Lun, Mié 5/10-6/19 6:00-9:00 p.m.
 (no clase 5/24 & 5/29)
 Elizabeth

AEDE B82 Sec 280 \$225
 Mar, Jue 4/27-5/30 8:30-11:30 a.m.
 Cranford

¡Nuevo!

Activo o Hiperactivo (20 hrs)

Este curso se aplica a preescolar y este curso presenta estrategias para interactuar con niños en edad escolar y ayudar a los niños cuyos niveles de actividad son excesivas. Identificación de rasgos de niños alertas activos y técnicas de orientación positiva. Los estudiantes aprenderán razones detrás de comportamientos problemáticos de los niños, mediante el examen de las características de los niños activos y aquellos que están etiquetados como ADD o ADHD. Los estudiantes aprenderán a reconocer y apreciar cualidades únicas de cada niño, maneras de interactuar en forma útil con niños cuyos comportamientos son difíciles y maneras de proporcionar el amor, afirmación y aceptación que estos niños necesitan. Este curso es para estudiantes que están tomando CDA o han tomado CDA.

AEDE 197 Sec 226 \$185
 Mar 1/24-4/11 6:00-8:00 p.m.
 (no clase 3/07 & 3/14)
 Elizabeth

CDA Portfolio Preparación (30 hrs)

Este curso le proveerá con la información necesaria para construir su "Portafolio CDA." Usted debe de haber completado las 480 horas de experiencia profesional en un centro de aprendizaje o jardín antes de participar en este curso. Además, debe tener buena alfabetización y ortografía. El requisito educacional de 120 horas para obtener su CDA puede satisfacerse al completar nuestro programa de certificado "Children's Care-Giver." Usted aprenderá a construir las seis composiciones requeridas para la evaluación del Concilio. También le proveeremos con información sobre cómo recopilar documentaciones adicionales requeridas para el portafolio. Finalmente lo prepararemos para el examen oral y escrito dado por un representante del concilio de CDA. En "Union County College" lo preparamos para cumplir con todos los requisitos del Concilio para poder solicitar el examen. El Concilio de Washington, D.C. después de recibir su solicitud la examinará y ellos le otorgarán la certificación CDA.

AEDE 083 Sec 260 \$225
 Sáb 3/04-5/20 8:30-11:30 a.m.
 (no clase 3/18 & 4/15)
 Elizabeth

Técnico de Farmacia Electrónica**PROGRAMA DE CERTIFICADO****Técnico de Farmacia (120 hrs)
recién revisado****Program Chairperson: Robin Garcia****Email: robin.garcia@ucc.edu**

El técnico de farmacia desempeña un papel clave en el campo de la salud afines. Trabajando bajo la supervisión de un farmacéutico autorizado, técnicos de farmacia ayudan a dispensar medicamentos en farmacias privadas y por menor. Técnicos de farmacia hablan con los clientes para adquirir información, Conde tabletas y medir cantidades de medicamentos por recetas recetas, paquete y etiqueta y manejar los problemas de seguros. Para convertirse en un técnico de farmacia, uno debe poseer un diploma de escuela secundaria o su equivalente, tener una sólida formación matemática y pasar una verificación de antecedentes penales. Mayoría de los Estados requiere a algún tipo de entrenamiento formal. Algunos Estados y los empleadores también pueden exigir a sus técnicos de farmacia adquirir la certificación nacional. Job Outlook: Empleo para técnicos de farmacia se espera aumentar en un 32% de 2010–2020, mucho más rápido que el promedio para todas las ocupaciones. (Bureau of Labor Statistics)

Al finalizar el programa, el alumno se otorgarán el certificado de finalización del técnico de farmacia y tener la oportunidad de celebrar la siguiente certificaciones/licencia: Consejo de certificación de técnico de farmacia—material de estudio adicional se recomienda también para prepararse para el examen de PTCB. Para más información por favor póngase en contacto con PTCB al 877-782-2888 o www.ptcb.org. Licencias de NJ—para ser elegible para ser registrado como técnico de farmacia en el estado de Nueva Jersey, usted debe registrarse contactando la oficina de Nueva Jersey de la Procuraduría General al 973-504-6450 o www.state.nj.us/org/ca/pharm/form/pharmtech.pdf.

Curso Requerido

- AEHE 955—Técnico de Farmacia (120 hours)

PROGRAMA DE CERTIFICADO**Técnico en Electrónica (176 hrs)****Director Del Programa: Mario Santos
(908) 403-0313****Correo electrónico: msantos@ucc.edu**

Según las últimas estadísticas del Departamento de Trabajo de EE.UU.: "el empleo total de los instaladores y reparadores eléctricos y electrónicos se proyecta mostrar poco o ningún cambio a partir de 2012 a 2022. El empleo de los instaladores y reparadores de equipos comerciales e industriales se proyecta a crecer partir de 2012 a 2022. (salario promedio por hora es \$20.19)."

Este programa explica el funcionamiento general y fallas típicas asociadas con circuitos electrónicos clave de uso común en una amplia variedad de máquinas incluyendo automóviles, aviones, equipos de comunicación, equipos de audio y video, equipos médicos, máquinas industriales, juguetes, y muchos otros sectores de alta tecnología de la economía. Se aprende rápidamente a identificar y probar estos circuitos claves al trabajar con piezas reales, circuitos, equipos de prueba y diagramas esquemáticos. Al finalizar este programa, se ha adquirido conocimientos y habilidades esenciales que le ayudará a entender, montar, calibrar, probar, mantener, solucionar problemas y reparar una amplia variedad de sistemas electrónicos, eléctricos y electromecánicos.

Cursos Requeridos:

- AEET 104—Introducción a la electrónica (64 hrs)
- AEET 105—Comprensión de equipo de prueba (48 hrs)
- AEET 106—Solucionando problemas de Sistemas Electrónicos (64 hrs)

**Regístrese en Línea
(a través del Internet)**

¡Fácil y conveniente!

**[www.ucc.edu/noncredit/
instantenrollment.asp](http://www.ucc.edu/noncredit/instantenrollment.asp)**

Técnico de Farmacia (120 hrs)

Los estudiantes se prepararán para el examen de PTCB en esta clase de 120 horas a través de la instrucción en cálculos farmacéuticos/matemáticas, terminología médica, interpretaciones de las recetas, formas de dosificación y vías de administración. El curso tiene dos objetivos: para prepararse para trabajar como técnico de farmacia y que te ayude con éxito para pasar el examen de PTCB. Libros (2) disponibles en la librería de Union County College

AEHE 955 Sec 296 \$1,500
 Lun, Jue 2/06-8/07 6:30-9:00 p.m.
 (no class 2/20, 3/06, 3/13, 3/16 & 5/29)
 Elizabeth

Introducción a la Electrónica (64 hrs)

Al finalizar este curso, usted tendrá una comprensión práctica de las leyes técnicas, reglas y otros conceptos fundamentales que afectan el diseño, construcción, instalación, mantenimiento y metodología de resolución de problemas para prácticamente todo tipo de máquinas electrónicas. También va aprender el funcionamiento general, aplicaciones típicas, fallas comunes y los procedimientos de prueba para los principales componentes electrónicos, eléctricos y electromecánicos de uso común. Se aprende rápidamente a identificar estos componentes, en el hardware físico y en teoría, al trabajar con piezas reales y sus respectivos símbolos en diagramas esquemáticos. También se aborda soldadura básica, montaje de circuitos, y las técnicas para montar y desmontar los componentes.

AET 104 Sec 296 \$800
 Lun-Jue 2/06-3/09 6:00-10:00 p.m.
 (no clase 2/20, 3/06, 3/07, & 3/08)
 Elizabeth

Comprensión de Equipos de Pruebas (48 hrs)

Al finalizar este curso, usted será capaz de utilizar equipos de prueba para medir la resistencia, voltaje, corriente, tiempo, frecuencia y otros parámetros importantes. Se presta particular atención al uso correcto del multímetro digital y del osciloscopio. Varios otros instrumentos también son cubiertos y se emplean a lo largo de este curso. Para mejorar aún más su comprensión de los temas tratados, usted estará construyendo y “depurando” circuitos, y realizando mediciones en vivo con circuitos reales para practicar en clase.

AET 105 Sec 296 \$700
 Lun-Jue 3/20-4/06 6:00-10:00 p.m.
 Elizabeth

Solucionando problemas de sistemas electrónicos (64 hrs)

Al finalizar este curso, usted tendrá una comprensión práctica de la operación y de las técnicas y procedimientos típicos necesarios para diagnosticar, solucionar problemas y reparar circuitos claves que se encuentran comúnmente en una amplia variedad de máquinas. Usted va adquirir una comprensión más profunda de los temas tratados mediante examinando y construyendo sistemas completos y mediante realizando mediciones típicas y rutinas de solucionar problemas en las fuentes de alimentación de corriente continua y alterna, circuitos de temporización y detección, circuitos basados en microprocesadores y lógica, y otros circuitos relevantes reales para la práctica en clase.

AET 106 Sec 296 \$800
 Lun-Jue 4/10-5/04 6:00-10:00 p.m.
 Elizabeth

GED (Preparación)

GED (48 hrs)

Aumente sus habilidades y desarrolle un programa fiable de estudio en las 4 áreas requeridas para obtener su GED: Razonamiento a través de Artes del lenguaje; matemáticas razonamiento; ciencia; y estudios sociales. Usted debe estar preparado para trabajar en la casa así como en clase. Aprenda dónde se ofrece el examen y estrategias para aumentar sus oportunidades de éxito. Los cursos están disponibles en dos niveles.

Para su conveniencia, todos los libros y materiales requeridos, están disponibles en la librería del colegio. La preparación en español para el examen de equivalencia (GED) está disponible en Elizabeth Union County College.

AETE 124 Sec 270 \$329
 Lun, Mié 1/23-4/24 9:30-11:30 a.m.
 (no clase 2/20, 3/13 & 3/15)
 Elizabeth

AETE 124 Sec 386 \$329
 Mar, Jue 2/21-5/23 6:30-8:30 p.m.
 (no class 3/07, 3/14 & 3/16)
 Plainfield



**Regístrese en Línea
(a través del Internet)**

¡Fácil y conveniente!

**[www.ucc.edu.noncredit/
instantenrollment.aspx](http://www.ucc.edu.noncredit/instantenrollment.aspx)**



*Transformando nuestra comunidad...
Un estudiante a la vez*

908-709-7600 • www.ucc.edu/noncredit